TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** -----***-----	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ---------***---------

Bản án số: 536/2021/HS-PT

Ngày: 13/7/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

+Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Ông **Hoàng Nhật Tân.**

+Các thẩm phán: Bà **Nguyễn Bích Ngân.**

Bà **Vũ Thị Thu Thủy.**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Ánh Tuyết.**

- Đại diện Viện kiểm sát: Bà **Lê Thị Thu Hương** - Kiểm sát viên.

Trong ngày: 13/7/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội; xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 964/2020/HSPT ngày: 25/11/2020; với bị cáo **Nguyễn Ngọc S**, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án sơ thẩm số: 168/2020/HS-ST ngày: 25/9/2020, của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Hà Nội.

Bị cáo **Nguyễn Ngọc S** - Sinh năm: 1972; nơi ĐKNKTT: Tổ 35 cụm 5 phường Xuân La, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội; nơi ở: 20D Tổ 35 cụm 5 phường Xuân La, quận Tây Hồ, Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 7/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; họ tên bố Nguyễn Ngọc Mỹ (Đã chết); họ tên mẹ: Bùi Thị Hải Đường; họ tên vợ: Nguyễn Thị Hương, có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*** Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:**

Khoảng 12h00 ngày 13/6/2020, Nguyễn Ngọc S đến uống bia tại quán bia Dũng Nga trong ngõ 354 Lạc Long Quân, phường Xuân La, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội. Một lúc sau, Nguyễn Văn Đ (SN: 1972, trú tại: 16 ngõ 46 Nguyễn Hoàng Tôn, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội) điều khiển xe ô tô BKS: 30A-70033 đến uống bia cùng S. Khoảng hơn 14h cùng ngày, S nghe thấy tiếng loa

thông báo của lực lượng chức năng với nội dung *"yêu cầu chủ xe 30A-70033 ra xe để kiểm tra, xe đỗ trên phần đường giành cho người đi bộ"*. Lúc này, Đ đang đi vệ sinh, chìa khóa xe ô tô của Đđang để trên bàn, do có quen biết một số cán bộ công an phường Xuân La nên S nghĩ có thể xin bỏ qua vi phạm. S lấy chìa khóa xe ô tô của Đ đi ra chỗ để ô tô, mục đích điều khiển xe ra đỗ ở chỗ khác, đồng thời xin bỏ qua vi phạm. Khi ra khỏi quán bia thì S thấy xe ô tô của Đ đang đỗ trên phần đường dành cho người đi bộ sang đường, đồng chí Phạm Văn Dương và đồng chí Nguyễn Thiện Quang (là Công an phường Xuân La) đều mặc trang phục công an nhân dân đang đứng gần xe ô tô của Đ. S tự nhận với đồng chí Dương xe ô tô BKS: 30A-70033 là của S, để S lái xe ra chỗ khác và xin bỏ qua vi phạm. Đồng chí Dương không đồng ý và yêu cầu kiểm tra giấy tờ thì S nói đây là xe của bạn S, đồng chí Dương đã yêu cầu S gọi bạn ra để giải quyết việc vi phạm. S không nói gì mà đi vào trong ngõ 354 Lạc Long Quân đi vệ sinh, sau đó S quay lại gặp đồng chí Dương tiếp tục xin bỏ qua vi phạm nhưng đồng chí Dương không đồng ý. Lúc này, S lên xe ô tô BKS: 30A-70033, ngồi ở vị trí ghế lái và đóng cửa xe ô tô lại. Đồng chí Dương tiến đến gõ cửa kính xe ô tô, yêu cầu S xuống xe nhưng S không chấp hành và nổ máy xe. Thấy vậy, đồng chí Quang điều khiển xe máy BKS: 29Z1-8542 vòng ra phía sau đuôi xe ô tô, cách đuôi xe khoảng lm để ngăn chặn S bỏ chạy khỏi vị trí vi phạm. Lúc này, S điều khiển xe ô tô lùi về phía sau, đồng chí Dương hô hoán "dừng lại", đồng chí Quang bấm còi xe máy để cảnh báo nhưng S vẫn điều khiển xe ô tô lùi lại đâm vào xe máy do đồng chí Quang điều khiển làm đồng chí Quang cùng xe máy bị ngã ra đường về phía bên phải, xe máy đè lên phần cẳng chân phải của đồng chí Quang gây thương tích. Sau khi va chạm, xe ô tô dừng lại, đồng chí Quang dựng xe máy lên, đứng tránh ra chỗ khác. S tiếp tục điều khiển xe ô tô lùi lại đâm đổ xe máy đồng chí Quang vừa dựng lên. S xuống xe thì thấy phía đuôi xe ô tô có xe máy BKS: 29Z1-8542 đang bị đổ ra đường, không có ai ngồi trên xe máy. Do nghĩ các đồng chí công an phường Xuân La cố tình để xe máy ở phía sau xe ô tô để S lùi lại va chạm nên S có hành vi chửi các đồng chí công an phường Xuân La. Sau đó, các đồng chí công an phường Xuân La đã đưa S về trụ sở công an phường Xuân La để giải quyết. Tại đây, S được đưa vào khu vực tạm giữ hành chính trong phòng trực ban - Công an phường Xuân La, S tiếp tục chửi đồng chí Quang, đồng thời dùng tay đánh trúng vào má trái của đồng chí Quang 1 đến 2 cái làm đồng chí Quang bị sưng nề ở má trái. Sau đó, các đồng chí công an phương Xuân La đi ra khỏi khu vực tạm giữ hành chính trong phòng trực ban Nguyễn Ngọc S ở một mình khu vực tạm giữ hành chính trong phòng trực ban.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Ngọc S khai nhận khi điều khiển xe ô tô BKS: 30A-70033 lùi lại, S không quan sát gương chiếu hậu, xe ô tô không có camera lùi nên S không biết đồng chí Quang điều khiển xe máy BKS: 29Z1-8542 chặn phía sau xe ô tô.

Công an quận Tây Hồ đã tiến hành kiểm tra nồng độ cồn của Nguyễn Ngọc S, kết quả nồng độ cồn của Nguyễn Ngọc S là l,656mg/l lít khí thở. Khi

xảy ra vụ việc, S trong tình trạng không tỉnh táo do sử dụng đồ uống có chứa cồn.

Cơ quan canh sát điều tra đã tiến hành rà soát camera tại khu vực xảy ra vụ việc, kết quả phát hiện thu giữ 1 đoạn hình ảnh camera tại số 3 ngõ 354 Lạc Long Quân, phường Xuân La, quận Tây Hồ ghi lại hình ảnh vụ việc.

Đồng chí Nguyễn Thiện Quang là công an phường Xuân La được phân công nhiệm vụ tuần tra, đảm bảo trật tự đô thị, phát hiện và xử lý vi phạm trật tự đô thị, đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn phường Xuân La. Thực hiện kế hoạch số 1306/KH- CATH ngay 15/5/2020 của công an quận Tây Hồ về "Tổng kiểm soát phương tiện giao thông cơ giới đường bộ trên địa bàn quận Tây Hồ", kế hoạch số 09 ngày 16/5/2020 của công an phường Xuân La về "Tổng kiểm soát phương tiện giao thông cơ giới đường bộ trên địa bàn phường Xuân La", đồng thời thực hiện chỉ đạo của đồng chí Trương Đình Bình - trưởng công an phường Xuân La về việc đảm bảo an ninh trật tự đô thị trên địa bàn phường Xuân La từ 14h00 đến 17h00 ngày 13/6/2020, tổ công tác công an phường Xuân La gồm các đồng chí: Nguyễn Xuân Cường, Trịnh Hoàng Anh, Phạm Văn Dương, Nguyễn Thiện Quang, Nguyễn Đình Vệ tiến hành kiểm soát các phương tiện cơ giới trên địa bàn phường Xuân La. Quá trình kiểm soát, tổ công tác phát hiện xe ô tô Mazda 2 BKS: 30A-70033 đỗ xe trên phần đường dành cho người đi bộ, không phát hiện chủ xe. Tổ công tác đã sử dụng hệ thống loa phát thanh trên xe ô tô của công an phường yêu cầu chủ xe ô tô trên ra để giải quyết vi phạm.

Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể của đồng chí Nguyễn Thiện Quang ghi nhận: 01 vết bầm tím phía sau cẳng chân phải, cách gót chân phải khoảng 10 cm.

Đối với thương tích tại phần má trái của đồng chí Quang, khi cơ quan cảnh sát điều tra lập biên bản xem xét dấu vết trên thân thể đã tiêu sưng, không còn dấu vết gì. Đồng chí Quang đã chụp lại hình ảnh thương tích trên và cung cấp cho cơ quan cảnh sát điều tra.

Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Tây Hồ đã ra quyết định trưng cầu giám định thương tích của đồng chí Nguyễn Thiện Quang nhưng đồng chí Quang không đi giám định thương tích. Đồng chí Quang đã có đơn từ chối giám định thương tích, không yêu cầu gì về thương tích của mình do S gây ra.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Ngọc S khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã nêu trên.

Tại bản cáo trạng số 175/CT-VKS ngày 14/9/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc S về tội: "Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015.

- Bản án sơ thẩm số: 168/2020/HS-ST ngày: 25/9/2020, của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Hà Nội đã quyết định như sau:

"Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc S phạm tội: "Chống người thi hành công vụ".

- Áp dụng khoản 1 điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng điều 329; điều 331; điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBNTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

*Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Ngọc S** 08 (Tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án".*

...

- Bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí.

- Bị cáo có đơn kháng cáo đề ngày 28/9/2020, nội dung xin hưởng án treo.

- Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung vụ án nêu trên.

- Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát: Bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới là giúp cơ quan công an huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng phát hiện tội phạm; bị cáo không có tiền án, tiền sự nên đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo; xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc S 08 (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách 16 (Mười sáu) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

- Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Đơn kháng cáo của bị cáo về hình thức và thời hạn đúng theo quy định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

- Bản án sơ thẩm số: 168/2020/HS-ST ngày: 25/9/2020, của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Hà Nội đã tuyên bố bị cáo **Nguyễn Ngọc S** phạm tội "Chống người thi hành công vụ" là đúng người đúng tội đối với bị cáo.

- Mức hình phạt tù mà tòa án cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là tương tứng tính chất, mức độ hành vi của bị cáo. Tòa án cấp phúc thẩm xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nhân thân không có tiền án, tiền sự; đã giúp đỡ cơ quan có chức năng phát hiện tội phạm; có điều kiện tự cải tạo nên chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

- Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

- Án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Từ nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

- Chấp nhận kháng cáo của bị cáo **Nguyễn Ngọc S**.

- Sửa một phần Bản án sơ thẩm số: 168/2020/HS-ST ngày: 25/9/2020, của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, Hà Nội.

- Áp dụng khoản 1 điều 330; điểm s, t khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí tòa án.

Xử phạt: **Nguyễn Ngọc S** 08 (Tám) tù về tội "Chống người thi hành công vụ", nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách 16 (Mười sáu) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

- Giao bị cáo Nguyễn Ngọc S cho Ủy ban nhân dân phường Xuân La quận Tây Hồ giám sát. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì áp dụng theo Luật thi hành án hình sự.

- Trong thời hạn thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Nếu người được hưởng án treo phạm tội mới trong thời gian thử thách thì Tòa án quyết định hình phạt đối với tội phạm mới và tổng hợp với hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Án phí: Bị cáo phải không chịu án phí hình sự phúc thẩm.

- Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *Tòa án ND quận Tây Hồ;*
- *VKSND thành phố Hà Nội;*
- *VKSDN quận Tây Hồ;*
- *Công an quận Tây Hồ;*
- *Chi cục THADS quận Tây Hồ;*
- *Những người tham gia tố tụng;*
- *UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;*
- *Tòa án ND Cấp cao tại Hà Nội;*
- *VKSND Cấp cao tại Hà Nội;*
- *Lưu HS vụ án.*

THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Nhật Tân